



## PODMÍNKY ÚČASTI

O Cenu se mohou ucházet právnické osoby podle veřejného a soukromého práva a jednotlivci, kteří mají sídlo v Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa nebo trvalé bydliště. Toto rovněž platí pro partnery. Partnerství musí být přeshraniční.

### Pro přijetí přihlášek platí:

Vyplněný formulář přihlášky musí být podán v písemné a elektronické formě. Na přílohy ve formě dodatkových textů k přihlášce nebude brán zřetel. Přílohy ve formě presentačních materiálů (Fotky, atd.) jsou vřele vítány.



# Ziel 3 | Cíl 3

Ahoj sousede. Hallo Nachbar.

2007-2013. [www.ziel3-cil3.eu](http://www.ziel3-cil3.eu)



Europäischer Fonds für regionale Entwicklung:  
Wir investieren in Ihre Zukunft -  
Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do  
vaší budoucnosti



Realizace záměru byla umožněna prostřednictvím financování ze sasko-českého Fondu malých projektů Euroregionu Nisa ve spolupráci

Fortbildungswerk Sachsen gGmbH  
Neustädter Straße 12, 01877 Bischofswerda  
&  
Trojzemí o.p.s.  
Třída 1.Máje 858/26, 46001 Liberec

### INFORMACE & KONTAKT

Euroregion Neisse e.V.  
Portsmouther Weg 1  
02763 Zittau  
Telefon 03583-57500  
Telefax 03583-512517  
[watterott@euroregion-neisse.de](mailto:watterott@euroregion-neisse.de)

Euroregion Nisa  
regionalni sdruzeni  
Tř.1. Maje 858/26  
46001 Liberec III  
Telefon 00420485340991  
Telefax 00420485340988  
[j.zamecnik@ern.cz](mailto:j.zamecnik@ern.cz)

Stowarzyszenie Gmin  
Polskich Euroregionu Nysa  
ul. 1 Maja 57  
58-500 Jelenia Góra  
Telefon +48757676470  
Telefax +48757676470  
[biuro@euroregion-nysa.pl](mailto:biuro@euroregion-nysa.pl)



EUROREGION  
NEISSE-NISA-NYSA



## Mezinárodní soutěž

# CENA

EUROREGIONU  
NEISSE-NISA-NYSA





V roce 2009 bude podruhé udílěna  
třístranná

**CENA**

**EUROREGIONU  
NEISSE-NISA-NYSA**

v kategoriích

**Komunální partnerství**

**Zdraví a bezpečnost**

**Vzdělání**

**Cestovní ruch a sport**

**Kultura**

Cílem je uznání a ocenění  
vynikající spolupráce a aktivit  
v přeshraniční spolupráci -  
stejně tak zviditelnění úspěšných  
partnerství.



## NOSITEL CENY

Účastníci každého  
vyznamenaného partnerství  
obdrží diplom a symbolickou  
cenu. Věcná cena pro  
rok 2009 bude z typického  
materiálu pro Horní Lužici.



Věcná cena 2008 - české sklo

Ocenění budou organizátory prezentováni a publi-  
kovaní v médiích.

Ocenění mají právo používat značku „Držitel Ceny  
Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa 2009“

Pod záštitou presidia Euroregionu



Pan  
zemský rada  
Bernd Lange (D)

Předseda české části  
Euroregionu Nisa  
pan Petr Skokan (CZ)



Předseda polské části  
Euroregionu Nysa  
pan  
Piotr Roman (PL)



## TŘÍSTRANNÁ JURY

Přihlášky uchazečů bude posuzovat  
třístranná Jury složená z německých,  
polských a českých expertů z krajů, obcí,  
komor a spolků z různých oblastí

## SLAVNOSTNÍ PŘEDÁVÁNÍ CEN

Slavnostní vyznamenání vítězů  
se bude konat  
17.12.2009 v Bischofswerdě.

**Přihlášky mohou být předávány  
do 30. září 2009  
v kancelářích Euroregionu.**

[www.neisse-nisa-nysa.org](http://www.neisse-nisa-nysa.org)

